

ΤΟ ΙΑ' ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΗΣ Δ.Ε.Ψ.Ι.Γ.

Ἡ Δ. Ε. καλεῖ τὰ ἔθνικὰ τῆς τμήματα καὶ ἔλους ὅσοι συμπαθοῦν μὲ τὸ φεμινιστικὸ κίνημα σὲ τὸ ΙΑ' διεθνικὸ τῆς συνέδριο, πὺ θὰ γίνεῖ τὸν ἐρχόμενον Ἰούνιο (17-22 Ἰουνίου) σὲ Βερολίνο. Τὸ συνέδριο αὐτὸ ἔχει ἐξαιρετικὴ σημασία, ἐπειδὴ μαζὺ θὰ γιορταστῇ ἡ εἰκοσιπενταετηρίδα ἀπὸ τὸ πρῶτο συνέδριο τῆς Δ. Ε. Ἐκεῖνη τὴν ἐποχὴ ἡ Δ. Ε. δὲν ἦταν παρὰ μιὰ μικρὴ ομάδα ἀπὸ σωματεῖα γυναικῶν, ἐνῶ τώρα εἶναι μιὰ μεγάλη ὁμοσπονδία ὅπου ἀντιπροσωπεύονται οἱ φεμινιστικὲς ὁργανώσεις 42 χωρῶν.

Ἡ ἱστορία τῶν εἰκοσιπέντε αὐτῶν χρόνων εἶναι γεμάτη ἀπὸ θριαμβευτικὰς ἐπιτυχίαις. Πολλὰ ἀπὸ τῆς γυναικῆς τῆς πρωτοπορίας πὺ καθιέρωσαν τὰ πρῶτα θέματα τῆς φεμινιστικῆς ὁμοσπονδίας, θὰ βρεθοῦν σὲ τὸ συνέδριο τοῦ Βερολίνου γιὰ νὰ διαπιστώσῃ τὴν μεγάλη ἀπόσταση, πὺ χωρίζει τὴν σημερινὴ θέσιν τῆς γυναικῆς σὲ τῆς περισσότερες πολιτισμένους χώρες, ἀπὸ τὴν θέσιν πὺ εἶχε τώρα καὶ εἰκοσιπέντε χρόνια καὶ θὰ νιώσῃ τὴν βαθειὰν ἱκανοποίησιν ὅτι οἱ ἀγῶνες τοὺς δὲν πῆγαν χαμένοι, καὶ ὅτι ἕνα μεγάλο μέρος ἀπὸ τῆς ἐλπίδος τοὺς πραγματοποιήθηκε, δὲν ὑπάρχει σήμερα καμμιά ἀπὸ τῆς πέντε ἡμετέρας, πὺ νὰ μὴν περιλαμβάνει χώρες ὅπου ψηφίζουν οἱ γυναῖκες. Ἄν ἀντικρούσῃ συνολικὰ τὴν σημερινὴν θέσιν τῆς γυναικῆς χωρὶς νὰ ἐξετάσῃ τί συμβαίνει ξεχωριστὰ σὲ κάθε χώρα, θὰ ἴδῃ μὲ ὅτι δὲν ὑπάρχει ἐπάγγελμα πὺ νὰ μὴν εἶναι ἀνοιχτὸ σὲ τῆς γυναῖκες, ὅτι ἡ ἀρχὴ τῆς ἴσης ἀμοιβῆς γιὰ ἴση ἐργασία, ξαπλώνεται ὀλίγον ἀργὰ ἀλλὰ σὲ θερὰ, πρὸ πάντων σὲ τῆς χώρες πὺ χειραφετήθηκε πολιτικὰ ἡ γυναῖκα. Θὰ ἴδῃ μὲ ὅτι τὸ ἀπαίσιον σύστημα τοῦ κρατικοῦ διακανονισμοῦ τῆς ἀνηθικότητος ἀναγνωρίζεται σιγά-σιγά παντοῦ ὡς ἄσκοπο, ἀνήθικο καὶ ἠλίθιο καὶ καταργεῖται ὀλίγον σὲ τῆς πὺ πολιτισμένους χώρες καὶ ὅτι καὶ ἡ Κ. Τ. Ε. διακηρύττει ὅτι εἶναι ἀνάγκη νὰ λείψῃ τὸ σύστημα αὐτὸ, γιὰ νὰ λείψῃ καὶ ἡ σωματεμπορία τῶν γυναικῶν. Σὲ τῆς περισσότερες νομοθετικὰς εἰς τῆς γυναῖκες καὶ ἡ παντρεμένη γυναῖκα ἔχει ἴδια δικαιώματα μὲ τὸν ἄντρα τῆς καὶ ὡς πρὸς τὴν ἰθαγένειάν τῆς καὶ ὡς πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς περιουσίας τῆς καὶ ὡς πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν τῆς παιδείας τῆς. Δὲ θὰ ἄρκεσθῇ ὅμως τὸ συνέδριο νὰ δείξει τί ἔχει γίνεῖ ὡς τώρα γιὰ τὴν ἐξίσωσιν τῶν πολιτικῶν, οἰκονο-

μικῶν καὶ κοινωνικῶν δικαιωμάτων τῆς γυναικῆς. Θὰ ἐξετάσῃ τί μένει ἀκόμα γιὰ νὰ γίνεῖ πλήρης ἡ ἐξίσωσιν αὐτῆ σ' ὅλες τῆς χώρες. Ἡ Δ. Ε. ἔχει μπροστὰ τῆς ἀκόμα ἕνα ἀπέραντο ἔδαφος ἐργασίας. Πόσες χώρες τῆς Εὐρώπης κρατοῦν τὴν γυναῖκα σὲ κατώτερη θέσιν ἀπὸ τῆς γυναικῆς τῆς Ἀνατολῆς; Προχτὲς ἀκόμα ἦρθε ἡ εἰδησὴ ὅτι σὲ τὴν Τουρκίαν χορηγήθηκε ἡ δημοτικὴ ψήφος σὲ τῆς γυναῖκες, καὶ ἀκόμα δὲν ἔχει δοθῆ ὅτι πρῶτος αὐτὸς βαθμὸς τῆς πολιτικῆς ἐλευθερίας σὲ τῆς γυναῖκες τῆς Γαλλίας, πὺ πρωτοκήρυξε τὰ δικαιώματα τοῦ ἀνθρώπου, ὅτι εἰς ἕμᾶς τῆς Ἑλληνίδες μὲ τῆς τῆς ὑποσχέσεις ἐνδὲς προοδευτικοῦ καὶ πανίσχυρου κυβερνήτη.

Γιὰ αὐτὸ ἡ Δ. Ε. καλεῖ μὲ μιὰ θερμὴ ἐκκλήσιν ὅλα τὰ ἔθνικὰ τῆς τμήματα νὰ στείλουν τῆς ἀντιπροσωπεῖς τοὺς σὲ τὸ συνέδριο, γιὰ νὰ σκεφθοῦν ὅλες μαζὶ οἱ γυναῖκες τῆς φεμινιστικῆς πρωτοπορίας, πὺς θὰ κατευθύνουν τὸν ἀγῶνα καὶ τὴν δράσιν τῆς παγκόσμιας γυναικῆς ὁμοσπονδίας. Τὴν ἐκκλήσιν αὐτὴ ὑπογράφει ὅλο τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιον τῆς Δ. Ε. πὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰ ἐξῆς μέλη ἀπὸ 18 διάφορες χώρες:

Κάρου Τσάμπαν Κάτι, ἐπίτιμος πρόεδρος, (Ἀμερικὴ), **Μ. Κόρμπετ-Ἀσμπη**, πρόεδρος (Ἀγγλία), **Ἀδέλα Σράϊμπερ**, (Γερμανία), **Μαργ**, **Ἀγκόνα** (Ἰταλία), **Ζ. Μαλατέρ Σελλιέ** (Γαλλία), **Ρόζα Μάνους** (Ὀλλανδία), **Φρ. Πλαμίνκοβα**, γεροισιαστῆς (Γεωργολογία), **Αἰμ. Γκούρνι** (Ἑλβετία), **Φρ. Στέβλινγκ** (Ἀγγλία), **Σουζάνα Γριμπέργκ** (Γαλλία), **Ἰουλίαν Ἀρενχολτ** (Δανία), **Μιλένα Ἀθανασοβιτς** Γιουγκοσλαβία), **Χόνια Σαράκοῦ** (Αἴγυπτος), **Παυλίνα Λουίτζι** (Ὀυκρανία), **Φρ. Μόρν** (Νορβηγία) **Ρουθ Μόργκαν** (Ἀμερικὴ), **Εὐγ. Γιαγκουλέσκου** (Ρουμανία), **Μπ. Ρίμπιθ** (Αὐστραλία), **Μαρκησία ντελ Τερ** (Ἰσπανία), **Αὔρα Θεοδωροπούλου** (Ἑλλάς), **Δωροθέα φὸν Φέλζεν** (Γερμανία), **Ἰγκ. Βάλιν** (Σουηδία).

Ὁ Σύνδεσμός μας, ἔχοντας συνείδησιν τῆς μεγάλης σημασίας τοῦ συνεδρίου αὐτοῦ γιὰ τὸν παγκόσμιον φεμινιστικὸν ἀγῶνα, ἐργάστηκε ὅσο μπόρῃσε γιὰ τὴν ἐπιτυχίαν του. Ἔστειλε ἀπαντήσεις σὲ τὰ ἐρωτηματολόγια τῶν διαφόρων ἐπιτροπῶν. Στὸν τόπον μας, ὅπου ἡ στατιστικὴ εἶναι σχεδὸν ἀνύπαρκτη, εἶναι εὐνόητο μὲ πόσιν δυσκολία κατορθῶναι κανεὶς νὰ συγκεντρώσῃ πληροφορίας γιὰ τὸ παραμικρὸ ζήτημα.

Θὰ λάβει μέρος σὲ τὸ συνέδριο μὲ μιὰ ἀντιπροσωπεῖα πὺ θὰποτελεσθῇ ἀπὸ τὴν πρόεδρον τοῦ Συνδέσμου καὶ Αὔρα Θεοδωροπούλου, τὴν καὶ Καίτη Κατσογιάννη καὶ τῆς Ἀδελφ. Σέμνη Παπασοφίδη καὶ Ἑλένη Μασχοβάκη, Ἐλπίζομε ὅτι ὡς τὴν ἐποχὴν τοῦ συνεδρίου νὰ συμπληρωθῇ ἡ ἀντιπροσωπεῖα καὶ μὲ ἄλλα μέλη.

Θέματα τοῦ Συνεδρίου:

Τὰ θέματα πὺ θὰ παρῶνται εἶναι κυρίως τὰ θέματα πὺ ἀπαρτίζονται τῆς διαφόρων ἐπιτροπῶν σὲ τὰ τρία χρόνια πὺ πέρασαν ἀπὸ τὸ τελευταῖον συνέδριον σὲ Παρίσι, δηλ. τῆς ἐπιτροπῆς τῆς ἴσης ἡθικῆς, τῆς ἀνύπαρκτης μητέρας καὶ τοῦ παιδιοῦ τῆς,

των Ίσων ὄρων ἐργασίας γιὰ τὰ δύο φύλα, τῶν οἰκογενειακῶν ἐπιδομάτων, τῆς ἰθαγένειας τῆς παντρεμένης γυναίκας, τῆς ἴσης νομικῆς θέσης τῆς γυναίκας, τῆς γυναικείας ἀστυνομίας, τῆς εἰρήνης καὶ γιὰ τὴν Κ.Τ.Ε. Θὰ συζητηθοῦν οἱ προτάσεις τῶν διαφόρων ἐθνικῶν τμημάτων (δημοσιεύουμε παρακάτω τὶς δικές μας) καὶ θὰ δικτυωθοῦν σύμφωνα μαυτὲς εὐχὲς καὶ ἀποφάσεις, πὺ θὰ καθορίσουν τὴ μελλοντικὴ δράση τῆς Δ.Ε. καὶ τῶν ἐθνικῶν τμημάτων τῆς. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ ὀργάνωση ἐνὸς τόσο μεγάλου συνεδρίου ἔχει τεράστια ἔξοδα. Γιὰ νὰ τὰ ἀντικρύσει ἡ Δ.Ε. ἀπευθύνεται στὰ διάφορα τμήματά τῆς, στὸς φίλους τῆς ἰδέας καὶ ἐρῶσκονται πάντα πλούσιοι δωρητὲς πὺ ἐνισχύουν μιὰ τόσο σημαντικὴ κίνηση. Ἐνα μέρος ἀπὸ τὰ ἔξοδα λογαριάζει νὰ τὰ καλύψει μὲ μιὰν ἀγορὰ διεθνικὴ πὺ ὀργανώνει σὲ κάθε συνέδριο. Κάθε τμήμα στέλνει χειροτεχνήματα ἢ ἄλλα εἶδη τοῦ τόπου του, ἀκόμα καὶ σειρὲς γραμματὸσημα, πὺ πωλοῦνται πρὸς ὄφελος τῆς Δ.Ε.

Ὁ Σύνδεσμός μας ἀπευθύνεται στὰ μέλη του καὶ στὰ σωματεῖα πὺ ἐνδιαφέρονται γιὰ τὴ φεμινιστικὴ κίνηση καὶ παρακαλεῖ νὰ τοῦ στείλουν ὅ,τι θέλουν γιὰ νὰ μωρέσει νάντιπροσωπευτὴ καὶ σαυὺ τὸ σημεῖο ἢ Ἑλλάδα. Γιὰ τὰ διάφορα ἐργαστήρια θὰ εἶναι κ' ἕνα μέσο γιὰ νὰ διαφημιστοῦν στὸ ἔξωτερικό. Δὲ χρειάζεται νὰ εἶναι πολυτελεῖ καὶ ὀγκώδη πράγματα, ἀλλὰ μικρὰ καὶ καλοκαμωμένα. Θὰ δεχτοῦμε εὐχαρίστως κάθε προσφορά. Παρακαλοῦμε νὰ μᾶς σταλή στὸ γραφεῖο μας ὡς τὶς 5 Ἰουνίου.

Ἐπίσης θὰ γίνεῖ καὶ μιὰ ἐκθεση γυναικείων συγγραμμάτων (φιλολογίας, τέχνης, ἐπιστήμης κτλ.).

Παρακαλοῦμε λοιπὸν τὶς Ἑλληνίδες ἐπιστήμονες καὶ φιλολόγους νὰ μᾶς στείλουνε ἀπὸ ἕνα βιβλίον τους, πὺ θὰ πωληθῆ ἐκεῖ πρὸς ὄφελος τῆς Δ.Ε. Μαυτὸ τὸν τρόπο ὁμοῦ θὰ γίνεῖ γνωστὴ καὶ στὸ ἔξωτερικό σ' ἕνα εὐρύτατο κύκλο ἢ γυναικεῖα πνευματικὴ παραγωγή στὴν Ἑλλάδα. Τὰ βιβλία αὐτὰ παρακαλοῦμε νὰ σταλοῦν κὶ αὐτὰ στὸ γραφεῖο μας τὸ ἀργότερο ὡς τὶς 5 Ἰουνίου.

Κιτὰ τὸ διάστημα τοῦ συνεδρίου θὰ γίνεῖ καὶ ἰδιαίτερη συγκέντρωση κοριτσιῶν, πὺ κλωοῦνται νὰ ἐρθοῦν ἀπ' ὄλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου νὰ γνωριστοῦν ἀναμεταξύ τους, νὰ ἐπικοινωνήσουν μὲ τὴ φεμινιστικὴ κίνηση, νάνταλλάξουν ἰδέες καὶ νὰ σχηματίσουν γνώμες γιὰ κάθε ζήτημα.

Ἡ γερμανικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Νεολαίας ὀργανώνει ὄλων τῶν εἰδῶν τὶς ἐκπαιδευτικὲς γιορτὲς, γιὰ νὰ κάνει ὅσο τὸ δυνατὸ πὺ εὐχάριστη τὴν ἐπίσκεψη τῶν κοριτσιῶν στὸ Βερολίνο.

Ἄν καμιά ἀπὸ τὶς ἀναγνώστριές μας θελήσει νὰ λάβει μέρος σαυτὲς τὶς γιορτὲς, εἴμαστε πρόθυμοι νὰ τῆς δώσωμε κάθε πληροφορία στὰ γραφεῖα μας.

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΜΑΣ

1) **Γιὰ τὴν Ἐπιτροπὴ τῆς Ἰσης Ἡθικῆς**

Τὸ Συνέδριο τῆς Δ.Ε. Φ.Ι.Γ., ἔχοντας ὑπόψιν ὅτι ἡ πορνεία εἶναι κοινωνικὴ πληγὴ πὺ ἔχει τὴν πηγὴ τῆς πρῶτ' ἀπ' ὄλα σὲ συνθήκες οἰκονομικῆς, πὺ ἔχουν ἄμεση ἐπίδραση καὶ στὶς συνθήκες τῆς ἠθικῆς.

Ἐχοντας ὑπόψιν ὅτι τὰ κατασταλτικὰ μέτρα χτυ-

ποῦν μόνον τὰ ποτελέσματα, χωρὶς νὰ καταπολεμοῦν τὰ αἷτια καὶ ἐπομένως ὅτι εἶναι ἀνίκανα νὰ θεραπεύσουν τὴν πληγὴ αὐτὴ, πρὸ πάντων δταν τὰ μέτρα αὐτὰ ἐφαρμόζονται κατὰ τῶν γυναικῶν καὶ μάλιστα τῶν πτωχῶν τάξεων.

Ζητεῖ ἀπὸ τὰ ἐθνικὰ τμήματα τῆς Δ.Ε. νὰ δείξουν ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον καὶ νὰ κατευθύνουν τὶς προσπάθειές των γιὰ τὴν ἀνάπτυξη θεσμῶν καὶ τὴν ἐφαρμογὴ κοινωνικῶν μεταρρυθμίσεων, πὺ θὰ εἶχαν σκοπὸ νὰ ὑψώσουν τὸ οἰκονομικό, πνευματικό καὶ ἠθικό ἐπίπεδο τῶν λαϊκῶν τάξεων καὶ νὰ ἐργαστοῦν γιὰ νὰ προσανατολίσουν τὴν κοινὴ γνώμη πρὸς τὴν ἀντίληψη ὅτι ἡ πορνεία εἶναι ἕνας ἠθικός ξεπεσμός ὅχι μονάχα γιὰ τὴ γυναίκα πὺ προσφέρεται, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸν ἄντρα πὺ πληρώνει.

2) **Γιὰ τὴν Ἐπιτροπὴ Ἰσων ὄρων ἐργασίας μεταξὺ ἀντρῶν καὶ γυναικῶν.**

α) Τὸ Συνέδριο, ἔχοντας ὑπόψιν ὅτι σὲ πολλὲς χώρες παραμελεῖται ἢ ἐπαγγελματικὴ ἐκπαίδευση τῆς γυναίκας κὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη μερὴ ἢ μέση γενικὴ ἐκπαίδευση τῶν κοριτσιῶν, τείνει νὰ ὀργανωθῆ σὲ τρόπο πὺ νὰ ἐμποδίζει τὴν ἐξακολούθηση τῶν σπουδῶν τῆς στὴν ἀνώτερη ἐκπαίδευση.

Ζητεῖ ἀπὸ τὰ ἐθνικὰ τμήματα τῆς Δ.Ε. νὰ ἐργαστοῦν γιὰ νὰ ἐπιτύχουν ἀπὸ τὸ κράτος νὰ ἐξασφαλίζει δωρεὰν τὴν ἐπαγγελματικὴ μὲρφωση, τουλάχιστον τὴν κατώτερη μὲ τοὺς ἴδιους ὄρους, καὶ γιὰ τὰ δύο φύλα καὶ μέσα στὶς ὥρες τῆς ἐργασίας, γιὰ τοὺς ἐργάτες καὶ τὶς ἐργάτριες, χωρὶς νὰ φαίρεται ποσὸ ἀπὸ τὸ μεροκάματο τους, καὶ νὰ ἐνεργήσουν, ὥστε ἡ μέση γενικὴ ἐκπαίδευση, νὰ εἶναι ἴση καὶ γιὰ τὰ δύο φύλα καὶ νὰ ὀργανωθῆ σὲ τρόπο πὺ νὰ μὴν ὑπάρχει κανένα ἐμπόδιο στὴ γυναίκα, γιὰ νὰ μπαίνει σ' ὄλους τοὺς κλάδους τῆς ἀνώτερης ἐκπαίδευσης.

β) Ἐχοντας ὑπόψιν ὅτι τὸ ζήτημα τοῦ διακανονισμοῦ τοῦ κατωτάτου ὄριου ἡμερομισθίου εἶναι ἀνάγκη νὰ λυθῆ τὸ ταχύτερο γιὰ νὰ ἐμποδίζεται ἢ ἐκμετάλληση τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν δύο φύλων καὶ πρὸ πάντων τῶν γυναικῶν,

Ζητεῖ ἐπιμόνως ἀπὸ τὰ ἐθνικὰ τμήματα τῆς Δ.Ε. νὰ κάνουν ἐνέργειες στὶς κυβερνήσεις των, ὥστε νὰ ἐπιτύχουν νὰ μπη [στὴ διεθνικὴ σύμβαση πὺ νὰ ἐρίξει ρητὰ ὅτι καμιά νομοθεσία σχετικὴ μὲ τὸ κατώτατο ὄριο ἡμερομισθίου δὲν μωρεῖ νὰ καθιερώνει καμιάν ἀνισότητα μεταξὺ τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν δύο φύλων.

γ) Ἐχοντας ὑπόψιν ὅτι ἡ ἐπαγγελματικὴ ὀργάνωση εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ ἀποτελεσματικότερα μέσα γιὰ νὰ καλύτερέψουν οἱ συνθήκες τῆς ζωῆς τῶν ἐργαζομένων τάξεων καὶ τῶν δύο φύλων.

Ἐκφράζει τὴν εὐχὴ νὰ ἐξασφαλιστῆ ἡ ἐλευθερία τοῦ συναιτερίζεσθαι μὲ τοὺς ἴδιους ὄρους καὶ γιὰ τὰ δύο φύλα κ.λ. νὰ μὴν ἐπηρεάζεται ἢ ἐλευθερία αὐτὴ γιὰ τὴ γυναίκα ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι εἶναι παντρεμένη.

Καὶ ζητεῖ ἀπὸ τὰ ἐθνικὰ τμήματα τῆς Δ.Ε. νὰ ἐργαστοῦν γιὰ τὴν ἐπαγγελματικὴ ὀργάνωση τῶν γυναικῶν, γιὰ νὰ ἐπιτύχουν τὴν ἀντιπροσωπευτικὴ τῶν γυναικῶν στὰ συμβούλια τῶν μικτῶν ὀργανώσεων, ἀνάλογα μὲ τὸν ἀριθμὸ τῶν γυναικῶν μελῶν τους.